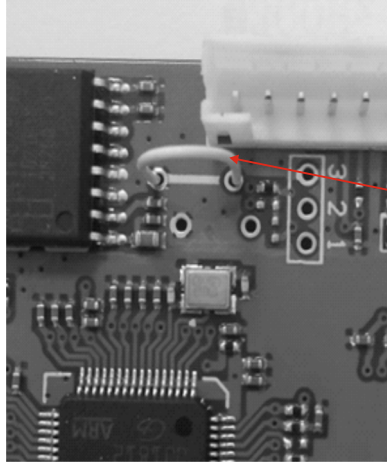
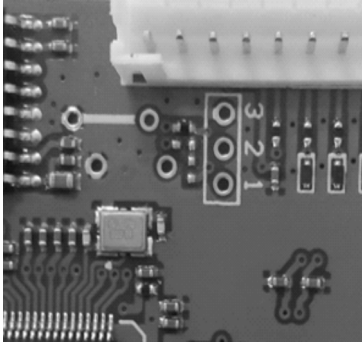


RICHARD

Modificación para Extensión de Bandas Modification pour Extension de Bandes Modification for Extended Bands

2004/01-19



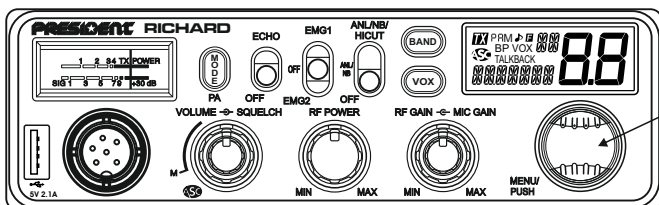
- 1 - Soldar un hilo
- 1 - Souder un fil
- 1 - Weld a wire

FRONT

Nombre de la bandas original • Nom des bandes d'origine • Original Band Name
puede ser modificado por software • peut être modifié par software • can be modifacated by software

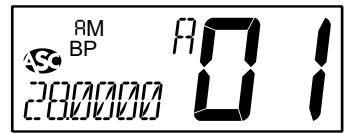
<i>bajos - inférieurs - inferior</i>		<i>altos - supérieurs - superior</i>
A / Banda - Bande - Band 40 CH - 26,9650 ~ 27,4050 MHz	normales - normaux - normal	B / Banda - Bande - Band 40 CH - 27,4150 Mhz ~ 27,8550 Mhz
C / Banda - Bande - Band 40 CH - 26,5150 ~ 26,9550 MHz		D / Banda - Bande - Band 40 CH - 27,8650 ~ 28,3050 MHz
E / Banda - Bande - Band 40 CH - 26,0650 ~ 26,5050 MHz		F / Banda - Bande - Band 40 CH - 28,3150 ~ 28,7550 MHz
G / Banda - Bande - Band 40 CH - 25,6150 ~ 26,0550 MHz		H / Banda - Bande - Band 40 CH - 28,7650 ~ 29,2050 MHz
K / Banda - Bande - Band 40 CH - 25,1650 ~ 25,6050 MHz		I / Banda - Bande - Band 40 CH - 29,2150 ~ 29,6550 MHz
L / Banda - Bande - Band 40 CH - 24,7150 ~ 25,1550 MHz		J / Banda - Bande - Band 40 CH - 29,6650 ~ 30,1050 MHz

24715 Mhz <.....> 30105 Mhz

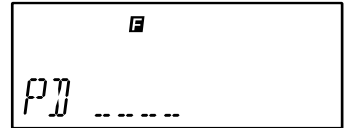


Conmutator - Rotateur - Rotary Knob / PUSH

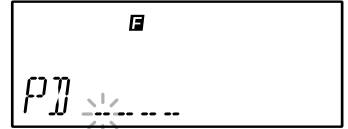
2 - Apriete durante 3 segundos el conmutador rotativo «Push»
- Appuyer trois secondes sur le rotateur «Push» - Long
Press 3 seconds the rotary «Push» knob.



3 - Gire el el conmutador rotativo «Push» para mostrar : -
Tourner le le rotateur «Push» pour afficher : - Turn the the
rotary «Push» knob to show:



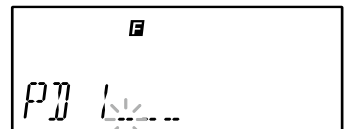
4 - Apriete brevemente el conmutador rotativo «Push», el primer
dígito del código pisca - Appuyer brièvement sur le rotateur
«Push», le premier digit du code clignote - Short press the
rotary «Push» knob, the first digit of the code blinks.



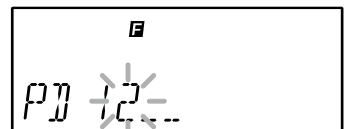
5 - Gire el conmutador rotativo «Push» para mostrar: 1 - Tourner
le rotateur «Push» pour afficher : 1 - Turn the rotary «Push»
knob to show: 1



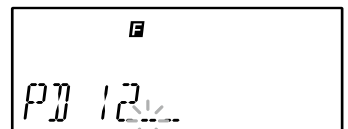
6 - Apriete brevemente el conmutador rotativo «Push», el
segundo dígito del código pisca - Appuyer brièvement sur le
rotateur «Push», le second digit du code clignote - Short press
the rotary «Push» knob, the second digit of the code blinks.



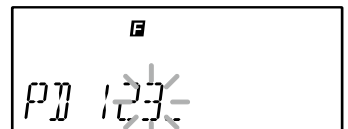
7 - Gire el conmutador rotativo «Push» para mostrar: 2 - Tourner
le rotateur «Push» pour afficher : 2 - Turn the rotary «Push»
knob to show: 2



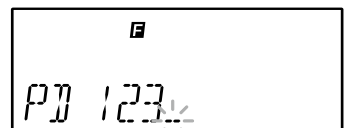
8 - Apriete brevemente el conmutador rotativo «Push», el tercero
dígito del código pisca - Appuyer brièvement sur le rotateur
«Push», le troisième digit du code clignote - Short press the
rotary «Push» knob to show: 1, the third digit of the code
blinks.



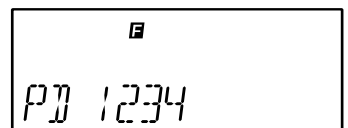
9 - Gire el conmutador rotativo «Push» para mostrar: 3 - Tourner
le rotateur «Push» pour afficher : 3 - Turn the rotary «Push»
knob to show: 3



10 -Apriete brevemente el conmutador rotativo «Push», el cuarto
dígito del código pisca - Appuyer brièvement sur le rotateur
«Push», le quatrième digit du code clignote - Short press the
rotary «Push» knob to show: 1, the fourth digit of the code
blinks.



11 - Gire el conmutador rotativo «Push» para mostrar: 4 - Tourner
le rotateur «Push» pour afficher : 4 - Turn the rotary «Push»
knob to show: 4



12 -Apriete brevemente el conmutador rotativo «Push», la
pantalla muestra brevemente el tipo de micrófono - Appuyer
brièvement sur le rotateur «Push», l'écran affiche rapidement
le type de microphone - Short press the rotary «Push» knob,
the LCD shows briefly the microphone type



13 -Despues, la pantalla muestra: - Puis, l'afficheur montre : - The
the LCD shows:

